

43 F

Optional:  
EPA TIER IV

Farymann Diesel

### Technische Informationen

Einzylinder-Viertakt Dieselmotor, luftgekühlt mit direkter Einspritzung, sicherer Handstart mit Kurbel oder elektrischem Anlasser, vollautomatische Dekompression und Startmehrmenge, selbstentlüftendes Kraftstoffsystem, mechanischer Drehzahlregler, Öldruckumlaufschmierung mittels Zahnradpumpe, Hauptstromölfilter, Trockenluftfilter, Abgasschalldämpfer, 7.5 l Kraftstofftank, Kraftstofffilter, Kurbelgehäuse aus hochfestem Leichtmetall, Gleitlager an Pleuel und Kurbelwelle steuerseitig – Rollenlager schwungradseitig, Motorfüße angegossen, Kraftabnahme schwungradseitig, umweltfreundlich durch interne Kurbelgehäuseentlüftung und Ventilschaftabdichtungen, geringe Bauhöhe durch horizontale Bauweise.

### Standard-Lieferumfang

7.5 l Kraftstofftank, Kraftstofffilter, Trockenluftfilter, Abgasschalldämpfer, Bedienungsanleitung.

### Zubehör wahlweise

20 l Kraftstofftank, elektrischer Anlasser, Lichtmaschine, Magnetventil, Öldruckschalter, Motor temperaturschalter, Kraftstoffförderpumpe, rückschlaggedämpfte Andrehkurbeln, verschiedene Schwungradgehäuse, Flansche und Kupplungen, verlängerter Ölmesstab, elektronische Drehzahlregelung, vergrößerte Ölwanne, EPA-Zertifikat.

### IFN-ISO

Blockierte Nutzleistung für intermittierende Belastung.

### ICFN-ISO

Leistung bei konstanter Drehzahl und konstanter Belastung. Bei Verwendung im Dauerbetrieb außerhalb der angegebenen Leistungsgrenze bitte im Werk nachfragen.

### Leistungsreduktion

Verminderung ca. 1% je 100 m Höhe und ca. 2% je 5°C über 20°C. Leistung garantiert mit 5% Abweichung für den eingelaufenen Motor mit Serienluftfilter und Auspuffschalldämpfer.

### Technical information

Single cylinder four stroke diesel engine, air cooled with direct injection system, save manual start with starting handle or electric starter motor, automatic excess fuel device, self-venting fuel system, mechanical governor, lubricating oil gear pump, oil filter, exhaust silencer, 7.5 l fuel tank, fuel filter, crankcase of high tensile light alloy, crankshaft / con rod bearing: plain bearings on all except flywheel end (roller bearing), cast integral engine feet, power take of flywheel end, environmentally friendly by using internal crankcase breathing and valve stem seals, low profile due to horizontal configuration.

### Standard scope of supply

7.5 l fuel tank, fuel filter, dry type air cleaner, exhaust silencer, operator's manual.

### Accessories

20 l fuel tank, electric starter motor, alternator, solenoid valve, oil pressure switch, engine temperature switch, fuel lift pump, anti-kickback starting handles, different flywheel housings, flanges and couplings, extended oil dip stick, electronic speed control, deep oil pan, EPA-certificate.

### IFN-ISO

Blocked power output for intermittent loads.

### ICFN-ISO

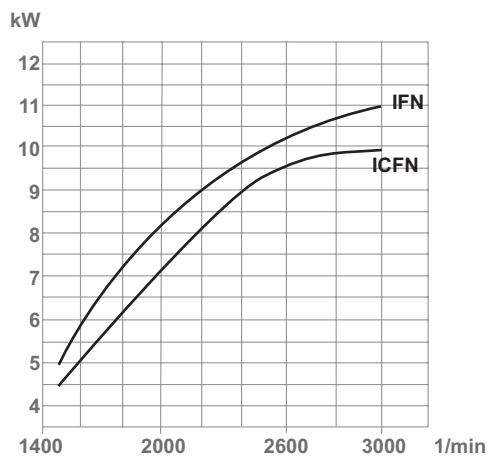
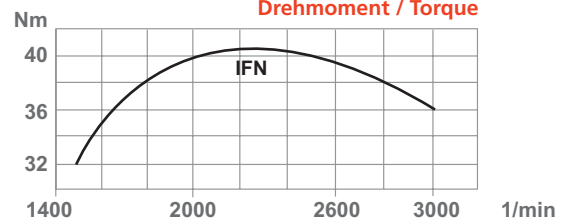
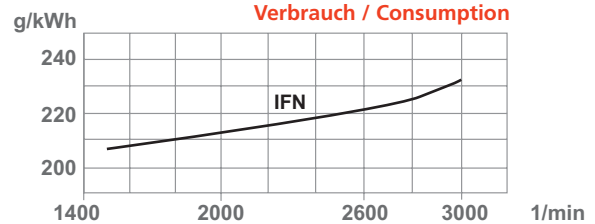
Standard rating for constant speed level and constant load level. For applications with continuous operation beyond the limits please contact the manufacturer.

### Derating

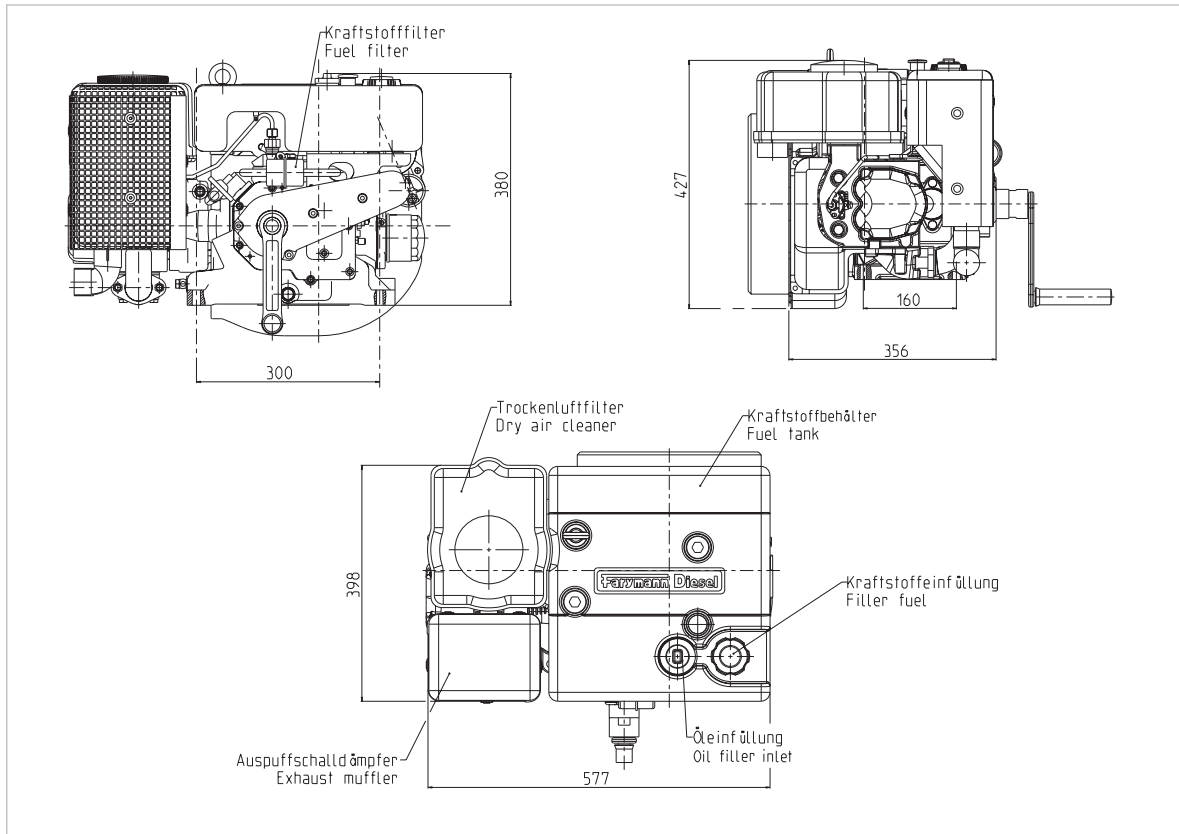
Derating 1% approx. every 100 m altitude and 2% approx. every 5°C above 20°C. Ratings certified within tolerance of 5% after running-in and operation with muffler and standard air cleaner.

**Technische Daten / Technical data**

Modell / engine type			43 F
Bauweise / configuration			horizontal / horizontal
Zylinder / cylinders			1
Kühlung / cooling			Luft / air
Max. Leistung (bei 3000 min <sup>-1</sup> ) / max. output (at 3000 rpm)			
	IFN-ISO	kW (HP)	11.0 (15.0)
	ICFN-ISO	kW (HP)	9.9 (13.5)
Max. Drehzahl / max. speed		min <sup>-1</sup>	3000
Max. Drehmoment / max. torque		Nm (min <sup>-1</sup> )	40.6 (2300)
Bohrung / bore		mm	95
Hub / stroke		mm	100
Hubraum / displacement		cm <sup>3</sup>	708
Mittlere Kolbengeschwindigkeit / mean piston speed		m/s	10 / 3000
Verdichtungsverhältnis / compression ratio			1:19
Schmierölmenge / oil sump capacity		l	2.1
Schmierölverbrauch / oil consumption		g/kWh	1
Tankinhalt / tank capacity		l	7.5
Max. Neigungswinkel / max. inclination		permanent	15°
Trockengewicht / dry weight		kg	92

**Leistung / Output****Drehmoment / Torque****Verbrauch / Consumption**

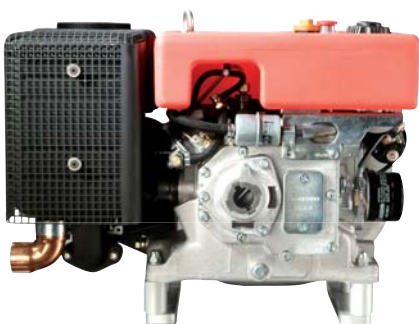
## Abmessungen / Dimensions



Die Abmessungen dienen nur zur Orientierung und können nicht für die Installation verwendet werden.  
The dimensions are for guidance only and could not be used for the installation.

Die Angaben in dieser Broschüre dienen nur zur Information und Unterstützung für den Anwender. Diese basieren auf Ergebnissen der Leistungsmessungen beim Hersteller. Die Gesellschaft übernimmt keine Gewähr dafür, dass die gleichen Ergebnisse unter abweichenden Bedingungen und in den einzelnen Anwendungen erzielt werden. Die Daten sind in keinem Fall Vertragsinhalt oder stellen Leistungsgarantien dar. Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, die technischen Daten oder die Spezifikation ohne Vorankündigung und ohne daraus resultierende Verpflichtungen abzuändern.

The data given in this brochure is only for information and assistance of the users. It is based upon results obtained from performance tests at the manufacturer. The company does not guarantee that the same results will be obtained elsewhere under different conditions and within certain applications. The data in this brochure does not form a part of any contract, guarantee or warranty. The company reserves the right to amend the specification and data without notice and without obligation or liability.



### Greaves Farymann Diesel GmbH

Industriestrasse 19  
68623 Lampertheim  
Germany

Fon +49 (0) 6206.507 0  
Fax +49 (0) 6206.507 111

info@farymann.de  
[www.farymann.de](http://www.farymann.de)